



## Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Kinder und Jugendliche aus unserer Gemeinde,

gerade einmal 12 Wochen ist das Jahr alt, und schon stehen in 2018 die Karwoche und die anschließenden Osterfeiertage wieder an. Doch welche Bedeutung hat eigentlich in der heutigen Zeit für uns das Osterfest?

Unsere gläubigen Bürgerinnen und Bürger sehen in Ostern wohl den höchsten christlichen Feiertag und fühlen sich deshalb seinem religiösen Gehalt stark verbunden. Ostern ist neben Pfingsten auch das älteste Fest der Christenheit und ist bereits im Jahr 115 in Rom gefeiert worden.

Andere schätzen das Osterfest vermutlich wegen seines Brauchtums.

Wieder andere denken zu Ostern vor allem an den nahenden und langersehnten Frühling. Sie freuen sich über das Ende der dunklen, kalten Winterszeit und dem Beginn der Sommerzeit, die in diesem Jahr kalendarisch am Palmsonntag, den 25.03.2018 startet.

Doch alle stimmen wohl darin überein, dass Ostern ein Fest der Hoffnung und Zuversicht ist. Deshalb halten wir gerne an den alten Bräuchen fest und feiern gerade Ostern im Kreis der Familie, in Gottesdiensten oder besuchen Frühlingsfeste und -märkte. Einer der Osterbräuche, der sich bis in unsere Zeit gehalten hat und in der Geschichte der Menschheit eine große Bedeutung fand, ist das Schmücken und Verzieren der Brunnen in unseren Ortsmitten mit bunt bemalten Eiern und grünen Zweigen. Für dieses herrliche Bild, das immer wieder die Blicke unserer Bürger und Gäste auf diese Brunnen richtet, danke ich allen fleißigen Helferinnen und Helfern, die sich alljährlich zur Osterzeit die Mühe machen und unsere Brunnen so wundervoll verzieren.

Doch warum schmücken wir zu Ostern ausgerechnet Brunnen? Es hängt mit der großen Bedeutung des Wassers zusammen. Für uns ist es zwar selbstverständlich, stets fließendes, sauberes Wasser zu haben, aber früher - teilweise auch heute noch - war und ist dies nicht immer der Fall. Zugriff auf sauberen, unbehandelten Trinkwasser zu haben, war für die Menschen deshalb seit jeher sehr wertvoll. Und so ranken sich um Wasser verschiedenste Mythen und Legenden. Gerade dem Wasser, das in der Osternacht geschöpft wurde, schrieb man Heil- und Segenskräfte zu. Und auch das Ei, das im österli-

chen Schmuck und bei Ostergeschenken eine zentrale Rolle spielt, ist ein uraltes Sinnbild für Fruchtbarkeit und wiederkehrendes Leben. Nicht umsonst ist man auch heute noch höchst erstaunt, wenn aus dem unscheinbaren Ei, dem ja nicht unbedingt anzusehen ist, dass es Leben enthält, plötzlich ein Küken schlüpft.

Auch mit dem Osterfeuer verbanden sich schnell Glücks- und Heilsversprechungen. Die Asche wurde auf die Felder gestreut, um eine gute Ernte zu erzielen, und je mehr Osterfeuer jemand gesehen hatte, desto mehr Glück sollte ihm im kommenden Jahr beschieden sein.

Unserem Osterfest geht immer auch die Fastenzeit voraus, wodurch die Kraft und die Hoffnung des Neuaufbruchs in der Osternacht noch einmal mehr verstärkt wird und ausgedrückt werden soll, dass der Tod für den Menschen kein absolutes Ende ist.

Viele dieser Zusammenhänge und Symbolwerte sind heute wohl nicht mehr allgemein bekannt, aber das Osterfest selbst hat sich erhalten oder gar zum Selbstläufer entwickelt. Und darauf kommt es an. Denn Bräuche stiften Gemeinschaft. Sie tragen dazu bei, dass eine Gemeinde oder eine Region ihre Identität bewahrt.

Verbunden mit diesen Gedanken wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und gesegnetes Osterfest sowie harmonische und erholsame Feiertage.

In diesen Tagen grüße ich ganz besonders unsere Kinder: Ihnen wünsche ich schöne Ferientage und ein gut gefülltes Osternest.

In besonderer Weise sollten wir uns um die Karwoche und die Osterfeiertage mit unseren kranken und traurigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern verbunden fühlen: Möge auch Ihnen die Osterbotschaft Kraft, Hoffnung und Zuversicht spenden.

Herzlichst, Ihr

Torsten Gunselmann  
1. Bürgermeister

# AUF EINEN BLICK

## Veranstaltungen in der Gemeinde

Datum		Näheres auf Seite
FR 23.03.18	DJK Sparta Pautzfeld - Schafkopfturnier	6
SA 24.03.18	FC Wacker Trailsdorf - Schafkopfnennen	6
	Verein Zufriedenheit Willersdorf - JHV	6
SO 25.03.18		
MO 26.03.18		
DI 27.03.18		
MI 28.03.18	Jagdgenossenschaft Hallerndorf VIII-Pautzfeld - Nicht öffentliche Jagdversammlung	4
	Generation Erde e.V. - JHV	6
	Radfahrfreunde Kleinbuchfeld-Schnaid-Rothensand - Start Radfahrseason 2018	6
DO 29.03.18	FC Wacker Trailsdorf - Generalversammlung	6
FR 30.03.18		
SA 31.03.18	Motorradfreunde BavarianCruiser - „Anbrummen“ am Karsamstag	5
SO 01.04.18		
MO 02.04.18		
DI 03.04.18	KAB Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf - Emmausgang	6
MI 04.04.18		
DO 05.04.18		
FR 06.04.18		
SA 07.04.18		
SO 08.04.18	DJK Concordia Hallerndorf - JHV	6
MO 09.04.18		
DI 10.04.18		
MI 11.04.18	KAB Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf - Männerfrühstück	6
DO 12.04.18		
FR 13.04.18	DJK Sparta Pautzfeld - JHV	6
SA 14.04.18	Schlepper TÜV	5
SO 15.04.18		

## Voranzeige

200-jähriges Jubiläum der Wallfahrten nach Gößweinstein am **Samstag, 30.06.18.**

**Gemeinde Hallerndorf** – Von-Seckendorf-Str. 10 – 91352 Hallerndorf

**Telefon:** 0 95 45 44 39 – 0  
**Telefax:** 0 95 45 44 39 – 199  
**Nottelefon:** 0 95 45 44 39 – 111  
**E-Mail-Adresse:** [gemeinde@hallerndorf.de](mailto:gemeinde@hallerndorf.de)  
**Veröffentlichungen:** [amtsblatt@hallerndorf.de](mailto:amtsblatt@hallerndorf.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich  
 Donnerstag 13.30 – 18.00 Uhr  
**Internetadresse:** [www.hallerndorf.de](http://www.hallerndorf.de)

**Bürgersprechstunde des Bürgermeisters:** jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr.

**Nächste Sprechstunde der Seniorenbeauftragten:** Donnerstag, **05.04.18** von 18.00 bis 19.00 Uhr.  
 (Sebastian Schwarzmann und Reinhold Kotzer)

**Nächste Sprechstunde des Jugendbeauftragten:** Donnerstag, **26.04.18** von 18.00 bis 19.00 Uhr.  
 (Torsten Gunselmann)

Zu den Sprechstunden wird jeweils um telefonische Voranmeldung gebeten.

## DIE AKTUELLEN KONTAKTDATEN IHRER ANSPRECHPARTNER IM RATHAUS

### 1. Bürgermeister

**Torsten Gunselmann**

Tel. 09545 4439-111

E-Mail: buergermeister@hallerndorf.de

### Vorzimmer

**Carina Forster**

Vorzimmer Bürgermeister, Telefonzentrale,  
Amtsblatt, Alters- und Ehejubiläen

Tel. 09545 4439-112 oder 09545 4439-0

E-Mail: forster@hallerndorf.de

### Bürgerbüro

**Miriam Leisgang**

Einwohnermeldeamt, Passamt, Gewerbeamt, Fundamt

Tel. 09545 4439-113

E-Mail: leisgang@hallerndorf.de

**Julia Schmitt**

Einwohnermeldeamt, Passamt, Turnhallenbelegung

Tel. 09545 4439-121

E-Mail: julia.schmitt@hallerndorf.de

### Haupt- und Finanzverwaltung

**Florian Braun**

Geschäftsleitung, Bauamt, Ordnungsamt

Tel. 09545 4439-116

E-Mail: braun@hallerndorf.de

**Christian Schmitt**

Kämmerei, Standesamt

Tel. 09545 4439-118

E-Mail: christian.schmitt@hallerndorf.de

**Nina Saffer**

Personalwesen, Friedhofswesen, Kindergartenwesen

Tel. 09545 4439-115

E-Mail: saffer@hallerndorf.de

**Alexander Schlauch**

Kassenverwaltung, Mittagsbetreuung, Hundesteuer, VHS

Tel. 09545 4439-114

E-Mail: schlauch@hallerndorf.de

**Bianca Loch**

Baugebiete, Grund- und Gewerbesteuer,  
Verbrauchsgebühren,

„Allianz Regnitz-Aisch“

Tel. 09545 4439-119

E-Mail: loch@hallerndorf.de

Stand: März 2018



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Seit 01.04.15 wird der Bereitschaftsdienst über die Forchheimer Bereitschaftspraxis in der Krankenhausstraße 8 (gegenüber dem Klinikum Forchheim) organisiert. Die Sprechstunden finden in der Bereitschaftspraxis statt. Es ist keine telefonische Voranmeldung notwendig.

Für Hausbesuche wenden Sie sich bitte an den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der Telefonnummer 116 117. In Notfällen rufen Sie die 112.

**Hinweis:** Die Kassenärztliche Vereinigung Bayerns hat den Bereitschaftsdienst neu geordnet und für die Bereitschaftspraxen neue Öffnungszeiten festgelegt. Für die Ärztliche Notfallpraxis Forchheim bedeutet dies, dass die Praxis seit dem **01.07.16** täglich besetzt ist:

Montag, Dienstag, Donnerstag: ..... 19.00 - 21.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: ..... 16.00 - 21.00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag: ..... 09.00 - 21.00 Uhr



## Gemeindebücherei Hallerndorf

### GEMEINDEBÜCHEREI HALLERNDORF

#### Öffnungszeiten:

Di., 16.00 - 17.00 Uhr

Do., 16.00 - 18.30 Uhr

Tel. 09545 44 39-134

E-Mail: buecherei@hallerndorf.de



## Achtung

### Vorverlegter Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe

Das nächste Mitteilungsblatt **Nr. 07/2018** erscheint am **Freitag, 06.04.18. Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge ist Dienstag, 27.03.2018 um 12.00 Uhr, nur online über <https://meinwittich.wittich.de>**. Eine Anleitung finden Sie auf unserer Homepage [www.hallerndorf.de](http://www.hallerndorf.de). **Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.**

### Impressum

#### Amts- und Mitteilungsblatt

#### Gemeinde Hallerndorf

mit den Ortsteilen Haid, Willersdorf, Stiebarlimbach,  
Schnaid, Hallerndorf, Trailsdorf, Schlammersdorf,  
Pautzfeld



Erscheinungsweise: vierzehntäglich jeweils freitags in den geraden Wochen  
Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim. Telefon 09191/7232-0.

[www.wittich-forchheim.de](http://www.wittich-forchheim.de)

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Hallerndorf, Torsten Gunselmann,  
Von-Seckendorf-Str.10, 91352 Hallerndorf, oder seine Vertretung im Amt.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis  
von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der  
Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann  
nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende  
Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Amtliche Mitteilungen

### Jagdgenossenschaft Hallerndorf VIII – Jagdbogen Pautzfeld

**Nichtöffentliche** Jagdversammlung am **Mittwoch, 28.03.18** um **19.15 Uhr** im Gemeindehaus Pautzfeld.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des Jagdvorstehers
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jagdpacht-schillings
6. Bericht des Jagdpächters
7. Wünsche und Anträge

### Öffentliche Aufforderung von Steuererklärungen

Die Finanzämter geben hiermit bekannt, dass bei ihnen die nachstehend aufgeführten Steuererklärungen für das Jahr 2017 bis **Donnerstag, 31.05.18** abzugeben sind. Abzugeben sind u. a.: Einkommensteuererklärungen, Erklärungen für die gesonderte und einheitliche Feststellung von Grundlagen für die Einkommensbesteuerung, Körperschaftsteuererklärungen, Gewerbesteuererklärungen, Umsatzsteuererklärungen, Erklärung zur Festsetzung der Kirchensteuer auf Kapitalerträge. Weitere Informationen finden Sie unter der Homepage Ihres zuständigen Finanzamtes.

### Fälligkeit der Hundesteuer 2018

Die Hundesteuer für 2018 ist am **Sonntag, 01.04.18** zur Zahlung fällig. Barzahler werden aufgefordert, die Hundesteuer in den nächsten Tagen bei der Gemeindekasse einzuzahlen bzw. auf eines der Konten der Gemeinde Hallerndorf zu überweisen, da sonst nach Fälligkeit nach der Kostensatzung vom 20.12.1996 Mahngebühren erhoben werden bzw. nach § 240 AO 1977 Säumniszuschläge festgesetzt werden müssen. Falls eine Einzugsermächtigung besteht, wird die Hundesteuer abgebucht.

### Hundesteuer in der Gemeinde Hallerndorf

Nach § 11 der Hundesteuersatzung vom 09.10.12 sind alle Hunde, die älter als vier Monate sind und nicht unter § 2 der Steuerfreiheit fallen, unverzüglich in der Gemeinde Hallerndorf anzumelden.

**Bei einer stichprobenartigen Prüfung wurde festgestellt, dass zahlreiche Hunde nicht registriert sind.** Bitte melden Sie – falls nicht bereits geschehen – Ihren Hund innerhalb der nächsten 14 Tage in der Gemeinde an! Versäumte Anmeldungen können als Ordnungswidrigkeit geahndet werden!

Weitere Informationen zur Hundesteuersatzung finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.hallerndorf.de/rathaus/satzungen](http://www.hallerndorf.de/rathaus/satzungen).

### Hinweis für unsere Hundehalter

Wir appellieren an unsere Hundehalter, aufgrund der beginnenden Vegetation die Hunde in den Fluren an den Leinen zu halten und keine Verunreinigungen zu hinterlassen. Die Folgen sind bei Nutzung des Aufwuchses als Futtermittel für Pferde und Wiederkäuer bei Belastung mit Hundekot verheerend. Zudem möchten wir Sie bitten, Verunreinigungen durch Ihren Hund auf Straßen und Gehwegen unmittelbar zu entfernen. Bitte nutzen Sie unsere Hundekotbeutelspender und die Abfalleimer.

## Seelsorgeeinheit "Unterer Aischgrund"

### Pfarrfahrten der Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund

In diesem Jahr finden in der Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund zwei Pfarrfahrten statt:

**Freitag, 20.07.** bis **Sonntag, 22.07.18** in die goldene Stadt an der Moldau – PRAG

zum Preis von 228,00 € im DZ – Anmeldeschluss ist der 24.05.18

**Freitag, 05.10.** bis **Montag, 08.10.18** in die SCHWEIZ (Einsiedeln – Luzern – Pilatus – Flüeli-Ranft – Sachseln – Appenzell – Bodensee)

zum Preis von 435,00 € im DZ – Anmeldeschluss ist der 31.07.18

Die kompletten Programme sowie die Anmeldungen für die beiden Pfarrfahrten liegen als Flyer in unseren Kirchen aus und finden Sie auf unserer Homepage [www.seelsorgeeinheit-unterer-aischgrund.de](http://www.seelsorgeeinheit-unterer-aischgrund.de) zum Selbstaussdruck. Bitte melden Sie sich bei Interesse im Pfarramt Pautzfeld (09545 82 52 oder [pfarre.hallerndorf-pautzfeld@erzbistum-bamberg.de](mailto:pfarre.hallerndorf-pautzfeld@erzbistum-bamberg.de)) an. Beide Fahrten finden nur bei einer Mindestteilnehmerzahl von 42 Personen statt!

### Gottesdienstzeiten der Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund:

#### Mittwoch, 28.03.18

In allen Kirchen: um 18.00 Uhr Fastandacht

#### Donnerstag, 29.03.18

HALL: 19.00 Uhr MF vom letzten Abendmahl m. Fußwaschung  
 SCHL: 19.00 Uhr WGF  
 PAU: 21.00 Uhr Ölbergandacht

#### Karfreitag, 30.03.18:

In allen Kirchen: um 09.00 Uhr Kreuzwegandacht  
 In allen Kirchen: um 15.00 Uhr Feier v. Leiden u. Sterben Christi

In allen Kirchen: um 18.00 Uhr Andacht d. 7 Worte Jesu

#### Ostersonntag, 01.04.18

HALL: 05.00 Uhr Auferstehungsfeier m. Speisenweihe

Schnaid: 08.45 Uhr Fest-GD m. Speisenweihe

SCHL: 10.30 Uhr Fest-GD m. Speisenweihe

WILL: 10.30 Uhr Fest-GD m. Speisenweihe

#### Ostermontag, 02.04.18

PAU: 10.00 Uhr EK-feier, 17.00 Uhr Dankandacht

Schnaid: 10.00 Uhr WGF

SCHL: 10.30 Uhr WGF

#### Samstag: 07.04.18

SCHL: 14.00 Uhr Taufe

Schnaid: 18.30 Uhr VAM

#### Sonntag, 08.04.18

WILL: 10.00 Uhr EK-Feier, 17.00 Uhr Dankandacht

SCHL: 10.30 Uhr WGF

PAU: 10.30 Uhr WGF

HALL: 10.30 Uhr MF



**„Brot für die Welt“**  
das ist die Achtung der  
Menschenwürde

# Evang. Kirchengemeinde

## Evangelische Gottesdienste

### Gottesdienste in der Friedenskirche Eggolsheim

**Sonntag, 25.03.18**

10.30 Uhr GD

**Freitag, 30.03.18**

10.30 Uhr Sakraments-GD

**Sonntag, 01.04.18**

10.30 Uhr Sakraments-GD

**Montag, 02.04.18**

10.30 Uhr Familien-GD

### Gottesdienste in der Christuskirche Forchheim

**Sonntag, 25.03.18**

09.15 Uhr GD

**Donnerstag, 29.03.18**

19.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit Beichte

**Freitag, 30.03.18**

09.15 Uhr Sakraments-GD

15.00 Uhr Andacht zur Todesstunde Jesu

**Sonntag, 01.04.18**

05.30 Uhr Osternacht, anschl. Osterfrühstück

09.15 Uhr Sakraments-GD

## Kindergartennachrichten

### Achtung!

Aufgrund des verpflichtenden Ersten-Hilfe-Kurses am Kind für alle Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen bleiben am **Freitag, 13.04.18** alle Kindertageseinrichtungen (Willersdorf-Trailtsdorf-Pautzfeld) **ganztägig** geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Schulnachrichten

### Grund- und Mittelschule Hallerndorf

#### Schulname gesucht

Aufgrund von Sanierungsarbeiten der Schule sucht die 8. Klasse der Grund- und Mittelschule Hallerndorf einen neuen Schulnamen. Anregungen können von den Bürgerinnen und Bürgern sehr gerne vorgeschlagen werden. Hierzu gibt es einen Umfragebogen, der in der Gemeinde, der Schule sowie in den Banken ausgelegt oder auf der Homepage unter [www.vs-hallerndorf.de](http://www.vs-hallerndorf.de) zu finden ist. Dieser soll bitte bis spätestens **Freitag, 29.03.18** im Sekretariat oder im Rathaus abgegeben werden.



**Zu jeder Zeit selbst gestalten.**  
**Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:**  
**[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**



## Veranstaltungen in der Gemeinde

### „Anbrummen“ am Karsamstag

Die Motorradfreunde der BavarianCruiser starten am **Karsamstag, 31.03.18**, um **10.00 Uhr** in der Gartenstrasse 8, Hallerndorf OT Trailtsdorf, zu ihrer mittlerweile traditionellen Osterbrunnen-Tour. Wir fahren Osterbrunnen der fränkischen Schweiz an und machen an verschiedenen Stellen auch eine gemütliche Einkehr. Rückkunft wird ca. gegen 17.00 Uhr sein. Alle interessierten Motorradfahrer sind herzlich eingeladen, sich uns anzuschließen.

### Schlepper TÜV

Am **Samstag, 14.04.18** um **9.00 Uhr** in Hallerndorf bei Gerhard Kraus, Kreuzbergstraße 23.

### Dorfgemeinschaft Haid

#### Kabarett mit Oti Schmelzer

**Oti Schmelzer kommt mit seinem Programm**

**„Wenns läfft dann läfft“**

Der Multifunktionsfranke **Oti Schmelzer** ist vielen bekannt aus fränkischen Kult-TV-Sendungen wie „Fastnacht in Franken“.

Mimenreich und wurzelecht parodiert Oti in seinem aktuellen Programm alles, was sich fränkisch anfühlt.



Foto: Oti Schmelzer

Er galoppiert dabei von einer Figur zur anderen. Mit seiner fränkisch-trockenen Art streift er die tiefsten Abgründe der Volksseele Frankens.

Frei nach dem fränkischen Volksmund: „Das Gras wächst nicht schneller, wenn man daran zieht“

**Wann? 20.04.18 um 19.30 Uhr in der Brauereigaststätte Rittmayer in Hallerndorf**  
Einlass ab 19.00 Uhr. **Keine**

#### Sitzplatzreservierung.

Die restlichen Karten für 18 € sind nur im Vorverkauf erhältlich. Vorverkaufsstellen:

Sparkasse Adelsdorf und Volksbank Hallerndorf

Anfragen bitte per Mail an [vorstand@dorfgemeinschaft-haid.de](mailto:vorstand@dorfgemeinschaft-haid.de)

### VHS Hallerndorf

#### Brot - Zeit, Ha004

Do., 17.05.18, 18.00 - 21.30 Uhr, 11,60 € + Material, Schule Küche, Stephanie Karrasch

#### Richtig kochen im Wok, Ha005

Di., 05.06.18, 18.00 - 21.30 Uhr, 11,60 € + Material 18,00 €, Kristin Klein

Das aktuelle VHS-Heft mit dem Programm für Frühjahr/Sommer 2018 liegt in der Gemeindeverwaltung für Sie bereit. Anmeldung und weitere Infos bekommen Sie in der Gemeindeverwaltung Hallerndorf bei Herrn Schlauch, Tel. 09545 44 39-114 oder im Internet unter [www.vhs-forchheim.de](http://www.vhs-forchheim.de).

Bei Anmeldung ist die Bezahlung der Kursgebühr nur mit SEPA-Lastschriftmandat möglich.

## DJK Concordia Hallerndorf

### Jahreshauptversammlung

am **Sonntag, 08.04.18** um **18.30 Uhr** im Sportheim.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- Totengedenken
- Verlesen der Niederschrift Jahreshauptversammlung 2017
- Berichte der Vorstandschaft
- Bericht des Schriftführers
- Bericht des Kassiers
- Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
- Berichte der Abteilungen
- Aussprache zu den Berichten
- Sportheimanbau
- Anpassung der Mitgliedsbeiträge
- Behandlung der eingegangenen Anträge
- Wünsche und Anregungen

Anträge müssen eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim 1. Vorsitzenden vorliegen. Es ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder.

*Die Vorstandschaft*

## DJK Schnaid-Rothensand

### Power Girls

Die Sport- und Gymnastikgruppe trifft sich jeden **Montag** um **18.30 Uhr** in der Schulturnhalle von Sassanfahrt. Hierzu sind alle Mitglieder der DJK herzlich eingeladen. [www.djk-schnaid-rothensand.de](http://www.djk-schnaid-rothensand.de)

## DJK Sparta Pautzfeld

### Herzliche Einladung zum Schafkopfturnier

Am **Freitag, 23.03.18**, um **19.30 Uhr** im Sportheim Pautzfeld.

1. Preis: 250 €
2. Preis: 100 €
3. Preis: wertvoller Sachpreis

Weitere Sachpreise, Einsatz 10 €, kurzes Blatt, mit Wenz, ohne Geier

### Jahreshauptversammlung

Herzliche Einladung ergeht an alle Vereinsmitglieder zur JHV am **Freitag, 13.04.18** um **19.30 Uhr** im Sportheim.

Tagesordnung: 1. Bericht der Vorstandschaft, 2. Bericht des Schriftführers, 3. Bericht des Kassiers, 4. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung der Vorstandschaft, 5. Berichte der Abteilungsleiter, 6. Wünsche und Anträge

## FC Wacker Trailsdorf

### Termine im Überblick

Am **Samstag, 24.03.18** ab **19.00 Uhr**

Schafkopfturnier, Kurzes Blatt

1. Preis 200 €, 2. Preis 100 €, 3. Preis 50

und viele weitere Preise, Startgeld 10 €

**Generalversammlung** am **Donnerstag, 29.03.18** um **19.30 Uhr** mit folgender Tagesordnung:

1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Protokoll letzte GV liegt aus, 4. Bericht des 1. Vorstands, 5. Bericht des Hauptkassiers, 6. Bericht der Kassenprüfer Revisoren, 7. Bericht der Spielleiter u. Tennisabteilung, 8. Organisatorisches (Wünsche u. Anträge)

Am **Freitag, 20.04.18** ab **17.30 Uhr**

Rifferla-Essen „all you can eat“ anschließend großer Taubenmarkt mit Unterhaltungsmusik im Sportheim.

Bitte vorbestellen bis spätestens Dienstag 17.04.18 unter 09545 73 41 oder im Sportheim.

## Generation Erde e.V.

### Jahreshauptversammlung

Am **Mittwoch, 28.03.18** um **19.00 Uhr** in der Gaststätte Lieberth in Hallerndorf. Agenda: Eröffnung u. Begrüßung / Verlesung u. Genehmigung des Protokolls der JHV 2017 / Rückblick u. Bilanz der Vorstandschaft / Bericht des Kassiers und der Kassenprüfer / Entlastung der Vorstandschaft / Ausblick auf geplante Veranstaltungen in 2018 / Anträge, Diskussion, Verschiedenes. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

## KAB Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf

### Emmausgang

Zum Emmausgang treffen sich alle Wanderer am **Dienstag, 03.04.18** um **13.30 Uhr** an der Mühle in Trailsdorf. Treffpunkt am Kreuzberg an der Grotte ist um 14.45 Uhr. Anschließend Einkehr am Friedelskeller.

### Einladung zum Männerfrühstück

Am **Mittwoch, 11.04.18** findet das Männerfrühstück der KAB im Feuerwehrhaus in Schlammersdorf statt. Beginn ist um **09.00 Uhr**. Herzliche Einladung an alle Interessierten Männer der Seelsorgeeinheit unterer Aischgrund.

## Radfahrfreunde

### Kleinbuchfeld-Schnaid-Rothensand

#### Radfahrersaison 2018

Am **Mittwoch, 28.03.18** starten wir in die Radfahrersaison 2018 mit den wöchentlichen Feierabendradtouren. Treffpunkt: Gasthaus Fischer, Rothensand um **18.00 Uhr**. Tourenlänge ca. 25 km mit Einkehrpause.

Jeder Tourenradfahrer und Neueinsteiger ist herzlich willkommen. Wir freuen uns auf dich. Einfach vorbeikommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Infos bei Helmut Kupfer, Kleinbuchfeld 18, Hirschaid, Tel. 09543 39 96 oder unter [www.radfahrfreunde-online.de](http://www.radfahrfreunde-online.de).

## Verein Zufriedenheit Willersdorf

### Jahreshauptversammlung

Am **Samstag, 24.03.18** um **18.30 Uhr** im GH Fischer mit Frühjahressen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Vorstandschaft
4. Bericht des Kassier
5. Bericht der Kassenprüfung und Entlastung des Kassiers
6. Wünsche, Anträge und Anregungen



## Termine in der Region

### Fränkisch singen mit Vitus Kramer

Im Frühjahr 2018 bietet Vitus Kramer 7 Termine an, bei denen nach Herzenslust neue und altbekannte fränkische Lieder gesungen werden können.

Weiter geht's am Freitag, 23.03.18 im Feuerwehrhaus in Fört-schwind. Nach Ostern besteht noch die Möglichkeit am Freitag, 06.04.18 im Gasthaus Fischer in Greuth und Samstag, 21.04.18 im Feuerwehrhaus in Hesselberg beim 22. fränkischen Singabend dabei zu sein. **Beginn** ist jeweils um **19.30 Uhr**.

Jeder, der gerne alte fränkische Lieder singt oder neue dazu lernen will, ist herzlich willkommen.

## FSV 1921 PHÖNIX BUTTENHEIM

### Einladung zu den Theaterabenden

Jubiläumsvorstellung „Das sündige Dorf“, eine ländliche Komödie in 3 Akten von Max Neal am 14.04., 15.04., und 20.04., 21.04., 22.04.18 im Sportheim Buttenheim.

Einlass: 18.00 Uhr, Beginn: 19.00 Uhr

Kartenvorverkauf – Platzkarten ab **Montag, 19.03.18**

Sparkasse Buttenheim, Tel. 0951 18 98 55 60

Eintritt 8 € (Vorverkauf)

Eintritt 9 € (Abendkasse)

## Landratsamt Forchheim

### Vorträge zu Gebäudesanierung, Heiztechniken, Photovoltaik und E-Autos

Der Arbeitskreis Info-Offensive Klimaschutz des Landratsamtes bietet in Kooperation mit der Volkshochschule des Landkreises folgende weitere Vorträge zu verschiedenen Energiethemen an.

**Energetische Sanierung von Wohngebäuden:** Gebäudehülle, Techniken, Schimmelvermeidung

**Donnerstag, 22.03.18 um 19.30 Uhr**

Eggolsheim, Sitzungssaal im Gemeindezentrum, Hauptstr. 27

**Photovoltaik 2.0** – Instandhaltung, Überwachung und Optimierung von Bestandsanlagen

**Donnerstag, 12.04.18 um 19.30 Uhr**

Gräfenberg, Vereinigte Raiffeisenbanken, Marktplatz 8

**„Elektro-Mobilität:** E-Autos, E-Bikes, Pedelecs – Die Zukunft fährt elektrisch?

**Donnerstag, 19.04.18 um 19.30 Uhr**

Neunkirchen a. Br., Physiksaal Mittelschule, Schellenberger Weg 26

**Heizen mit Holz** (Scheitholz, Hackschnitzel, Pellets) **und Solarthermie**

**Donnerstag, 26.04.18 um 19.30 Uhr**

Landratsamt Forchheim, Kulturraum St. Gereon, Am Streckerplatz 3

**Energetische Gebäudesanierung nach Plan:** So geht's.

**Donnerstag, 03.05.18 um 19.30 Uhr**

Egloffstein-Hundshaupten, Grünes Klassenzimmer, Wildpark Hundshaupten 62

Eintritt frei

Bei allen Veranstaltungen können Fragen zu den jeweiligen Themenbereichen gestellt werden. Der Eintritt ist frei. Weitere Infos finden Sie im Programmflyer, der bei Ihrer Gemeindeverwaltung ausliegt bzw. unter [www.lra-fo.de/klima](http://www.lra-fo.de/klima).

## Kleiderkammer-Öffnungszeiten

Während der Osterferien vom **Mittwoch, 21.03.18 bis einschließlich Montag, 09.04.18** hat die Kleiderkammer des Caritasverbandes Forchheim, Birkenfelderstraße 15, Tel. 09191 70 72 24 geschlossen. In dieser Zeit kann leider keine Kleidung angenommen werden.

Ab Dienstag, 10.04.18 haben wir wieder (wie jeden Dienstag) von 09.00 - 11.00 Uhr für Sie geöffnet.

## 900 Jahre Buttenheim

Liebe Freunde und Nachbarn des Marktes Buttenheim!

Buttenheim wurde vor 900 Jahren erstmals urkundlich erwähnt. Dieses Jubiläum begehen wir im Rahmen eines vielfältig gestalteten Festwochenendes in der Zeit vom 04.05. - 07.05.18. Nähere Informationen entnehmen Sie u.a. den ausliegenden Flyern, den Amtsblättern unserer Nachbargemeinden sowie der Homepage [www.900jahrebuttenheim.de](http://www.900jahrebuttenheim.de).

Sofern Sie gerne als Nachbarverein an unserem großen Festumzug am Sonntag, 06.05.18 teilnehmen möchten, melden Sie sich bitte bis **Freitag, 23.03.18** in der Gemeindeverwaltung des Marktes Buttenheim unter der Telefonnummer 09545 922233 an.

Ihre Teilnahme, ob als gerne gesehener Besucher oder als mitwirkende Gruppe wird unsere Jubiläumsveranstaltungen besonders aufwerten.

Wir freuen uns auf Sie!

*Michael Karmann*

*1. Bürgermeister*

## Caritas

**Familienaktionen für und mit Familien mit einem psychisch belasteten Elternteil und Kindern zwischen 3 und 11 Jahren.**

Unsere nächsten Familienaktionen finden statt am **Samstag, 24.03.18** von **13.50 - 18.00 Uhr** und **Samstag, 05.05.18** von **14.00 - 18.00 Uhr**.

**Hier piept's wohl!? 1,2,3...**

**Küken aus dem Ei**

Wir besuchen das Kinder- u. Jugendmuseum Nürnberg im Kachelbau.

Jungen und Mädchen können dort spielerisch alles über das Federtier erfahren - und echte Küken in die Hand nehmen.

Wir fahren zusammen mit der S-Bahn nach Nürnberg, Abfahrt 13:06 Uhr, Bahnhof Forchheim; wer selbst fahren möchte, kann uns um 13:50 Uhr am Kinder- u. Jugendmuseum treffen.

Adresse: Michael-Ende-Str. 17, Nürnberg.

([www.kindermuseum-nuernberg.de](http://www.kindermuseum-nuernberg.de))

**Kostenbeitrag pro Familie: 8,00 €.**

**Anmeldung bis 19.03.2018** bei der INSEL, Sozialpsychiatrischer Dienst

Tel. 09191 7 36 29 60 E-Mail: [insel@skf-bamberg.de](mailto:insel@skf-bamberg.de)

**Samstag, 05.05.2018**

**Besuch des „Erlebnishofs“, Lindenhof in Hammerbach.**

Kommt mit und erkundet den Lindenhof bei Herzogenaurach mit Minizoo, Strohburg, Slackline, Matschplatz, Tretcarfahren...

Bitte bringt eine kleine Brotzeit mit sowie Kleidung, die schmutzig werden darf!

Adresse: Dahlienstr. 5, 91074 Hammerbach, ([www.lindenhof-erlebnishof.de](http://www.lindenhof-erlebnishof.de))

**Anmeldung bis 30.04.2018** bei der INSEL, Sozialpsychiatrischer Dienst

Tel. 09191 7 36 29 60 E-Mail: [insel@skf-bamberg.de](mailto:insel@skf-bamberg.de)

**Freiwilliger Kostenbeitrag pro Familie 3,00 €.**

Wer eine Mitfahrgelegenheit braucht: wir treffen uns um 13:15 Uhr am Caritashaus, Birkenfelder Str. 15, Forchheim.

## Kreisjugendring Forchheim

**„Hochseilgarten“ – für Mädchen von 13 bis 15 Jahren**

Am **Freitag, 06.04.18** von **13.00 Uhr** bis 18.00 Uhr. Treffpunkt für Beginn und Ende ist die Burg Feuerstein (Burg Feuerstein 2, 91320 Ebermannstadt). Kosten: 15,00 €. **Achtung:** Die Körpergröße muss mind. 1,50 Meter sein! Bei Sturm oder Gewitter muss die Veranstaltung ausfallen! Anmeldung bis spätestens 22.03.18 ([www.kjr-forchheim.de](http://www.kjr-forchheim.de)).

**Grundlagen der Gruppenarbeit –**

**Bestandteil der Juleica-Schulung**

Eine Gruppenfreizeit zu leiten beinhaltet verschiedene Bausteine - ein wichtiger Baustein ist z. B. die Mädchen- und Jungenarbeit. Das Seminar beginnt am **Freitag, 13.04.18** um **17.00 Uhr** und endet am 15.04.18 um ca. 15.00 Uhr. Es ist Bestandteil der JULEICA-Ausbildung. Teilnahme ab 15 Jahren.

Anmeldeschluss ist am 03.04.18. Kosten inkl. Verpflegung und Übernachtung 25,00 € pro Person. Das Blockseminar findet im Kreativzentrum Sachsenmühle statt. *Fortsetzung auf Seite 10*



# Neues aus der Gemeinde



## Einweihung des sanierten Gemeindehauses in Pautzfeld

### Hohe Zuschüsse für die Renovierung



Nach zweijähriger Bauzeit konnte ein großes Gemeinschaftswerk vollendet werden: Das Pautzfelder Gemeindehaus ist fertig renoviert und bezugsfertig. Das historische Gebäude wurde 1633 erbaut und steht unter Denkmalschutz. Die feierliche Weihe erfolgte durch Pfarrer Matthias Steffel bei einem Festakt vor dem in neuem Glanz erstrahlendem Gemeindehaus. Die Feuerwehr hatte die Ortsdurchfahrtsstraße für die Feierlichkeiten abgesperrt. Bürgermeister Torsten Gunselmann konnte zur Weihe viele Ehrengäste begrüßen. Sein besonderer Gruß galt den beiden Landtagsabgeordneten Michael Hofmann (CSU) und Thorsten Glauber (Freie Wähler) sowie stellvertretenden Landrat Otto Siebenhaar. Vom Amt für Ländliche Entwicklung war Baudirektor Rainer Albart gekommen und auch der Architekt Jürgen Schönfelder sprach einige Worte zur Fertigstellung und übergab neben dem „goldenen Schlüssel“ auch einen gebackenen Schlüssel mit barocken Verzierungen.

Das mit rund 600.000 Euro veranschlagte Projekt blieb im gesteckten Kostenrahmen, verkündete Architekt Schönfelder. Die Gemeinde konnte für die Realisierung des Projektes viele Fördertöpfe anzapfen. „Das Amt für Ländliche Entwicklung gibt eine Förderung in Höhe von 200.000 Euro, der Entschädigungsfond 120.000 Euro (davon 50.000 Euro Zuschuss des Landesamtes für Denkmalpflege), die Oberfrankenstiftung ebenfalls 120.000 Euro und die Bayerische Landesstiftung 50.000 Euro, listete der Bürgermeister auf.

Doch ohne die unzähligen Stunden ehrenamtlicher Arbeit der Bürgerinnen und Bürger hätte das Projekt in dieser Form nie realisiert werden können, lobte Gunselmann den Einsatz und das Engagement der Bevölkerung. Insgesamt leisteten die Bürgerinnen und Bürger aus Pautzfeld 1.700 ehrenamtliche Helferstunden. „Sie haben für den Betrieb dieser neuen Begegnungsstätte inmitten der Ortschaft auch einen eigens dafür gegründeten Verein ins Leben gerufen. Der Dorfverein als Träger für den Betrieb des Dorfgemeinschaftshauses zeugt von der Ernsthaftigkeit, dieses Haus nun zu beleben“, so der Gemeindechef. Dreh- und Angelpunkt des Gemeindehauses ist der große barrierefreie Aufenthaltsraum mit Theke, angeschlossener Küche und Toilette im Erdgeschoss. Im Obergeschoss ergänzen Räumlichkeiten für die Dorfjugend das Gebäude. Das Haus steht allen Ortsvereinen und den Gemeindegürgern zur Verfügung.



Fotos: Mathias Erlwein

Die Einweihung des sanierten Gemeindehauses ist bereits das zweite fertiggestellte Projekt - nach der Sanierung der Ortsstraße mit Anlegung von Gehwegen - im Rahmen der Dorferneuerung. Jetzt stehen noch die Umgestaltung des Dorfweihers, der Bau eines in den Dorfweier fließenden offenen Graben an und die Sanierung der Dorfscheune, die sich direkt neben dem Gemeindehaus befindet.

## 70 Jahre Sozialverband VdK

Der VdK-Ortsverband Willersdorf, zu dem auch die Ortschaften Hallendorf und Schnaid gehören, feierte sein 70-jähriges Gründungsfest. Im Jubiläumsjahr kann der Ortsverband eine stolze Mitgliederzahl von 275 Personen vorweisen. Kassier und Schriftführer Albrecht Bauer hatte eine Chronik zusammengestellt, die er den anwesenden Mitgliedern bei der Festveranstaltung in der Gastwirtschaft Roppelt in Stiebarlimbach präsentierte.

Die Gründung des Ortsverbandes fand am 02. Oktober 1948 in der Gastwirtschaft Rittmayer in Willersdorf statt. Als Vorsitzender wurde Josef Leisgang aus Willersdorf gewählt. Er führte den Verband 24 Jahre lang. Von 1972 bis 1984 stand Bernhard Leisgang an der Spitze des Ortsverbandes. Er war als Ehrengast zur Jubiläumsfeier gekommen. Von 1985 bis 1995 leitete Hans Hahn die Geschicke des VdK Willersdorf, es folgten Maria Hahn (1995 – 2000), Philipp Hofmann

(2000-2003), Josef Dörfler (2003 – 2008), Bruno Meier (2008 – 2009) und dann Irmgard Pohl für drei Monate. Nach diesen zwei schwierigen Jahren übernahmen ab 2010 Kassier Josef Dörfler und Schriftführer Albrecht Bauer die kommissarische Leitung des VdK bis zur Wahl vom jetzigen Vorsitzenden Werner Pest im Jahr 2012. „Neben der Betreuung seiner Mitglieder sind auch die geselligen und gesellschaftlichen Veranstaltungen Schwerpunkte unseres Ortsverbandes“, so Bauer. Besonders hob er das vor 14 Jahren ins Leben gerufene Mitgliedertreffen heraus, das sich großer Beliebtheit erfreut. In den vergangenen 70 Jahren habe der Ortsverband einige Höhen, aber auch und Tiefen erlebt, verhehlte der Schriftführer einige schwierige Phasen des VdK Willersdorf nicht. „Doch seit einigen Jahren befinden wir uns auf dem richtigen Weg, wir sind gut aufgestellt und können mit einer harmonisch agierenden Vorstandschaft zum Wohle unserer



# Neues aus der Gemeinde



Mitglieder und allen Menschen, die soziale Hilfe benötigen, agieren“, sah Albrecht Bauer positiv in die Zukunft.

Lobende Worte für das soziale Engagement des örtlichen VdK gab es von Bürgermeister Torsten Gunselmann. Der Gemeindechef sprach seinen Dank für die geleistete Arbeit in den vergangenen sieben Jahrzehnten aus: „Sie haben viel für die Menschen vor Ort getan. Sie informieren und beraten; Sie leisten Beistand, um schwer verständliche Formulare auszufüllen oder juristische Auseinandersetzungen durchzustehen, ebenso auch wertvolle praktische Hilfe.“ VdK-Kreisverbandsvorsitzender Anton Hammer gratulierte dem Ortsverband im Namen der Kreisvorstandschaft. Er konstatierte den anwesenden Mitgliedern und der Vorstandschaft: „Ihr habt gute Arbeit geleistet!“. Mit fast 10.000 Mitgliedern in 38 Ortsverbänden sei der VdK im Landkreis Forchheim sehr präsent. „Die Mitgliederzahlen steigen ständig“, berichtete Hammer. Als letzter Tagesordnungspunkt vor dem geselligen Beisammensein standen noch Ehrungen langjähriger Mitglieder auf der Agenda. Vorsitzender Werner Pest zeichnete einige Mitglieder für zehnjährige Treue aus. Für 25-jährige Mitglied-

schaft bekamen Klara Hagen und Theodor Bachmann Anerkennungsurkunden. Renate Hahn und Willibald Hagen sind bereits seit 30 Jahren im Ortsverband, auch dafür gab es Urkunden. Ein schönes Geburtstagspräsent hatte die Leiterin der Hallerndorfer Volksbank, Karin Kropfelder, dabei: Sie überreichte einen Spendenscheck in Höhe von 250 Euro.



Foto: Mathias Erlwein

## Jubiläumsvorstellung der Theatergruppe



Foto: Mathias Erlwein

„Geht die Katze, tanzen die Mäuse“ war das 25. Stück, das die Theatergruppe der Freiwilligen Feuerwehr Hallerndorf auf der Bühne präsentierte. Viele der Akteure waren bereits bei den Anfängen dabei. Das allererste Stück, mit dem die Truppe vor über 25 Jahren auf die Bühne trat, hieß „Stammhalter dringend gesucht“. Freilich war damals die Bühnentechnik noch nicht so professionell wie heute. Deswegen haben sie überlegt, ob sie es im nächsten Jahr noch einmal aufführen sollten. Nicht nur bei der Bühnentechnik hat sich im Verlauf der vielen Jahre der Bühnenerfahrung vieles geändert. Die Maske, Bühnenausstattung und eine stete Weiterentwicklung der schauspielerischen Leistungen machen die Vorführungen in Hallerndorf jedes Jahr zu einem Kassenschlager. Wieder einmal waren die sechs Aufführungen im Saal der Brauereigastwirtschaft Rittmayer ausverkauft. Die Laienspieltruppe hat sich über die Jahre ein breites „Stammpublikum“ aufgebaut, das weit über die Gemeindegrenzen hinausreicht. Dieses wurde auch bei der Jubiläumsaufführung nicht enttäuscht. Der lustige Schwank in drei Akten von Beate Irmisch kam sehr gut an, die Schauspieler bekamen lang anhaltenden Applaus für ihre Darbietungen. Die Komödie handelt vom Pantoffelhelden Detlef Brösel, den Thomas Kraus – mit Kittelschürze und Kopftuch „bewaffnet“ – perfekt in Szene setzte. Seine resolute Frau, gespielt von Stephanie Karrasch, muss nach einer Operation auf Kur. Die Chance für den früheren Draufgänger Detlef, dem Alltag zu entrinnen und mal wieder richtig auf Tour zu gehen. Ein Stück, bei dem

sich so mancher Zuschauer - natürlich brav neben seiner Frau sitzend - mit einem breiten Schmunzeln ein wenig an sein eigenes „Schicksal“ erinnert fühlte.

Und natürlich gab es am Ende ein Happy End: der Mochtegern-Kasanova wird wieder geerdet, darf sich aber künftig „Appetit woanders holen“. Doch: „Gegessen wird daheim!“, so die Übereinkunft, kurz bevor der Vorhang sich zum letzten Mal senkte. In den weiteren Rollen waren Fritz Seuberth, Angelika Körber, Jürgen Friedhelm, Martina Hertlitz, Cäcilia Dick, Hanna Körber und Paul Hagen zu sehen. Eine reife Vorführung, in der die Schauspieltruppe der Feuerwehr zeigte, wie routiniert und mit welcher Professionalität sie nach so vielen Jahren des Zusammenspiels Bauerntheater auf höchstem Niveau bieten kann. Die beiden Nachwuchsschauspieler Paul Hagen und Hanna Körber, die zum dritten bzw. zweiten Mal dabei sind, integrieren sich hervorragend in das Ensemble. Für die Maske war der Friseursalon Karin aus Willersdorf zuständig, die Technik wurde von Wilfried Stühler und Philipp Kraus gesteuert, als Souffleusen agierten Christine Kraus und Birgit Friedhelm. Wie bereits die Jahre zuvor wurde auch dieses Mal ein großer Teil der Einnahmen aus dem Eintrittsgeld für einen guten Zweck gespendet. 1.000 Euro bekommt die Willersdorfer Familie Fehse. Sie haben zwei Töchter, wobei die achtjährige Paula schwerstbehindert ist. Sie kann weder sehen, hören noch sprechen und durch eine Muskelschwäche auch nicht laufen. Die Geldspende soll dazu beitragen, ihr Haus behindertengerecht umzubauen.



Foto: Mathias Erlwein

**Spiel mit! – Workshop zu Gruppenspielen in der Jugendarbeit**

Am **Sonntag, 22.04.18** von **09.00 Uhr** bis 15.00 Uhr im KJR Forchheim können sich haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter/-innen der Jugendarbeit und sonstige Interessierte mit unterschiedlichsten Spielmöglichkeiten auseinandersetzen. Kosten 3,00 € inkl. Verpflegung. Anmeldung bis 08.04.18 unter [www.kjr-forchheim.de](http://www.kjr-forchheim.de).

**„Deine Zukunft, dein Geschlecht und du!“ – Workshop für Jungs am Boys' Day – Jungen-Zukunftstag**

Jungen der 7. – 10. Klassen haben am **Donnerstag, 26.04.18** von **08.00 Uhr** bis 13.00 Uhr im Jugendhaus Forchheim (Kasernstr. 7, 91301 Forchheim) die Möglichkeit, an einem Workshop der Jungenarbeit „Ragazzi“ teilzunehmen. Anmeldung bis 12.04.18 unter [www.kjr-forchheim.de](http://www.kjr-forchheim.de). Weitere Infos unter [www.boys-day.de](http://www.boys-day.de).

**„Deine Zukunft, dein Geschlecht und du!“ – Workshop für Mädchen am Girls' Day**

Mädchen der 7. – 10. Klassen haben am **Donnerstag, 26.04.18** von **8.00 Uhr** bis 13.00 Uhr im Jugendhaus Forchheim (Kasernstr. 7, 91301 Forchheim) die Möglichkeit, an einem Workshop der Mädchenarbeit „Koralle“ des Kreisjugendring Forchheim teilzunehmen. Anmeldung bis 12.04.18 unter [www.kjr-forchheim.de](http://www.kjr-forchheim.de). Weitere Infos unter [www.girls-day.de](http://www.girls-day.de).

**„FFO – Jugendparty“**

Auf geht's zur nächsten FFO – Jugendparty. Jugendliche von 12 – 15 Jahren können am **Freitag, 27.04.18** von **18.00 Uhr** bis 22.00 Uhr im Jungen Theater Forchheim (Kasernstr. 7, 91301 Forchheim) „Discofeeling“ erleben. Mit Freunden Spaß haben – OHNE Alkohol und Drogen - für nur 3,00 € Eintritt. Die Aufsichtspflicht bleibt bei den Erziehungsberechtigten. **Aus Sicherheitsgründen ist der Einlass auf 180 Personen beschränkt!**

Der KJR Forchheim, der Jugendkontaktbeamte der Polizei Forchheim und das Junge Theater Forchheim freuen sich auf euch. **Der Eintritt ist nur mit gültigem Ausweis möglich!**

**Tag der Jugend – Schautag für Klein und Groß**

Es ist wieder so weit – der KJR Forchheim lädt gemeinsam mit ca. 30 Vereinen, Verbänden und Institutionen am **Samstag, 28.04.18** zum „Tag der Jugend“ in die Forchheimer Innenstadt ein.

Von **9.30 Uhr** - 14.00 Uhr besteht die Möglichkeit, viele Highlights zu bestaunen. Nähere Infos entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Parallel dazu findet auch wieder der Kinder- und Jugendflohmarkt statt.

**Legu Mindstorms Robotic Kurs**

In den Faschingsferien veranstaltete der KJR Forchheim zum ersten Mal einen Lego Mindstorms Robotic Kurs, an dem Kinder zusammen mit ihren Eltern teilnehmen konnten. Da die Nachfrage für den Eltern-Kind Lego Mindstorms Kurs so groß war, wird es einen zweiten Termin geben. Dieser findet in Kooperation mit der Jugendpflege Eggolsheim am **Samstag, den 22.09.18 von 9.00 – 15.30 Uhr** im Jugendraum in Eggolsheim (Hauptstraße 26) statt.

Wenn Sie Lust bekommen haben, mit Legobausteinen zu bauen sowie einen Roboter durch Programmieren zum Leben zu erwecken und Ihr(e) Kind(er) Legofans sind, dann melden Sie sich bis spätestens 13.09.18 unter [www.kjr-forchheim.de](http://www.kjr-forchheim.de) an. Dort finden Sie auch weitere Informationen.

**Spiele und Spielsachen bei Pack mer's**

Am **Samstag, 07.04.18** von **9.00 Uhr - 13.00 Uhr** findet Klein und Groß eine tolle Auswahl an Spielen, Brettspielen sowie Spielsachen. Darüber hinaus steht Ihnen natürlich unser gesamtes Sortiment zur Verfügung. Das Pack mer's Team freut sich auf Ihren Besuch!

Wir verleihen auch Geschirr für bis zu 200 Personen.

Ebenso erhalten Sie bei uns auch Poltergeschirr.

Öffnungszeiten:

Täglich Montag bis Freitag durchgehend von 09.00 bis 18.00 Uhr.

Jeder 1. Samstag im Monat von 9.00 bis 13.00 Uhr.

Weitere Informationen unter Tel. 09191 97760 oder unter [www.packmers-im-web.de](http://www.packmers-im-web.de)

**Der Frühling kommt sicher****Tipps für das passende Pedelec inkl. Fahrübung**

Mit zunehmendem Alter fällt das Fahren mit dem Fahrrad schwerer. Dabei ist das Rad gerade für kurze Wege ein ideales Fortbewegungsmittel. Ist der Weg zu weit oder die Parksituation ungünstig, lässt sich das Ziel ganz praktisch mit dem Pedelec erreichen, da ein Elektromotor den Fahrer beim Treten unterstützt. Parkprobleme kennen Pedelec-Fahrer nicht. Pedelcs ersparen der Umwelt Lärm und Abgase und der Fahrer spart sich vielleicht das eigene Auto. Gleichzeitig tun Pedelec-Fahrer etwas für ihre Gesundheit.

Das Landratsamt will im Rahmen seiner Seniorenarbeit diese Vorteile deutlich machen. In Zusammenarbeit mit dem ADFC-Forchheim und dem Seniorenbeirat der Stadt Forchheim wurde eine Checkliste zum Pedelec-Kauf und -Fahren entwickelt, die in den Fahrradgeschäften im Landkreis ausliegt.

Im Bürgerzentrum-Mehrgenerationenhaus in der Paul-Keller-Straße 17 in Forchheim werden am **Mittwoch, 11.04.18** um **14.30 Uhr** diese Tipps zum Kauf und Fahren eines Pedelecs vorgestellt. Im Anschluss daran kann das Fahren im Pausenhof der Adalbert-Stifter-Schule praktisch erprobt werden.

Der Besuch ist kostenlos; um Anmeldung wird gebeten bis 03.04.18 unter: 09191 61 55 287 Ein eigenes Pedelec kann mitgebracht werden.

**Ein Abend mit Günther Sigl mit Band  
(Spider Murphy Gang)**

Am **Sonntag, 15.04.18** um **20.00 Uhr** in der Eggerbach-Halle in Eggolsheim. Kartenvorverkauf im Rathaus Eggolsheim Tel. 09545 444-133 und Sparkasse Eggolsheim. Karten VVK: 22 € / erm. 20 €.

Abendkasse 25 € / erm. 23 €.

**Landratsamt Forchheim****Termine der Wirtschaftsförderung  
des Landkreises Forchheim**

Beratungen zu Existenzgründung, -sicherung und Unternehmensnachfolge durch die IHK für Oberfranken gemeinsam mit den Wirtschaftsexperten der Aktivsenioren Bayern e. V. und der Handwerkskammer für Oberfranken sowie durch einen Steuerberater

**Donnerstag, 19. 04.18** ab **09.00 Uhr** stündliche Termine Landratsamt Dienststelle Ebermannstadt, Oberes Tor 1, 91320 Ebermannstadt, Zimmer B108

**Montag, 30.04.18** ab **09.00 Uhr** stündliche Termine Landratsamt Forchheim, Am Streckerplatz 3 91301 Forchheim, Gebäude A, Zimmer 123

Die Beratungen sind kostenfrei, jedoch ist eine **vorherige Anmeldung erforderlich**. Nähere Informationen bei der Wirtschaftsförderung unter Tel. 09191 86-1022 oder E-Mail an: [Wifoe@Lra-Fo.de](mailto:Wifoe@Lra-Fo.de)

**Neues aus der WiR –****Wirtschaftsregion Bamberg–Forchheim**

Digitalisierung vor Ort – Umsetzung im Unternehmensalltag

**Mittwoch, 18.04.18** um **16.00 Uhr**

*Thema:* Datenschutz und IT-Sicherheit

*Referenten:* Leonore Ehrbar, centron GmbH,

Thomas Janovsky, Zentralstelle Cybercrime Bayern (ZCB),

Felix Struve, Bayerischer IT-Sicherheitscluster e. V.

*Ort:* centron GmbH, Heganger 29, 96103 Hallstadt  
Anmeldung unter Tel. 0951 9649-0.

## Seminarreihe für clevere Unternehmensführung

### Seminar 1:

**Freitag, 23.03.18, 13.30 Uhr** bis 18.30 Uhr  
IHK Bildungszentrum Bamberg, Ohmstr. 15, 96050 Bamberg  
Thema: Personalrecht

### Seminar 2:

**Mittwoch, 11.04.18, 12.30 Uhr** bis 18.30 Uhr  
HWK Berufsbildungs- & Technologiezentrum,  
Hertzstr. 24a, 96050 Bamberg  
Thema: Einstieg Marketing

### Seminar 3:

**Donnerstag, 26.04.18, 15.00 Uhr** bis 18.30 Uhr  
Heganger 14, 96103 Hallstadt  
Thema: Kassenführung und digitale Prüfmethode  
Anmeldung und weitere Informationen bei der Wirtschaftsregion Bamberg-Forchheim unter [www.wir-bafo.de](http://www.wir-bafo.de) oder unter [www.landkreis-forchheim.de](http://www.landkreis-forchheim.de).

## Bayerischer Bauernverband (BBV)

Landfrauen Sonderzugreise nach Heidelberg am **Dienstag, 24.04.18**. Weitere Infos erhalten Sie über Ihre Ortsbäuerin Frau Claudia Seuberth, Tel. 09545 72 25 oder in der BBV Geschäftsstelle Forchheim, Tel. 09191 97 86 8-0. **Anmeldeschluss ist Freitag, 23.03.18.**



## Festwochenende 900 Jahre Buttenheim

vom **Freitag, 4. Mai bis Montag, 7. Mai 2018**  
im Festzelt an der Deichselbachschule

### Freitag, 4. Mai 2018

20.00 Uhr: Wednesday Project  
Einlass ab 19.00 Uhr – Eintritt frei!!!

### Samstag, 5. Mai 2018

20.00 Uhr: Troglauer – Heavy Volxmusic  
Einlass ab 19.00 Uhr  
Eintritt: 10 € Abendkasse – 9 € VVK  
Kartenvorverkauf: BvD Bamberg, Schule, Rathaus, Schreiben & Basteln Hofmann

### Sonntag, 6. Mai 2018

10.00 Uhr: Ökumenischer Festgottesdienst mit Pfarrerin Elsel und Gemeindeferent Zenk, begleitet von der Jugendblaskapelle und dem Singekreis Buttenheim  
11.00 Uhr: Grußworte zur deutsch-italienischen Freundschaft mit musikalischer Umrahmung des Coros Canto Alpino  
13.30 Uhr: Aufstellung zum Festzug in der Schulstraße  
14.00 Uhr: Festzug, anschließend Unterhaltungsmusik im Festzelt mit den Pünzentaler Musikanten  
18.00 Uhr: Festabend mit dem Schirmherrn Landrat Johann Kalb

### Montag, 7. Mai 2018

20.00 Uhr: Lizzy Aumeier präsentiert das Damen Salonorchester  
„Die weißen Lilien“ mit dem neuen Programm „les femmes fatales“  
Konzert und Kabarett – Einlass ab 19.00 Uhr  
Eintritt: 21 € Abendkasse – 19 € VVK  
Kartenvorverkauf: BvD Bamberg, Schule, Rathaus, Schreiben & Basteln Hofmann

## Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk (DEB)

Tag der offenen Tür am **Samstag, 05.05.18** in Erlangen. Von **08.15 Uhr - 15.15 Uhr** geben die Berufsfachschulen in der Michael-Vogel-Straße 1e. Einblicke in verschiedene Ausbildungen der Gesundheits- und Sozialbranche sowie den Ausbildungsalltag. Schulleitung, Lehrkräfte und Schüler geben Einblicke in die Ausbildungen zum Altenpfleger (m/w), Pflegefachhelfer (m/w), Diätassistent (m/w) und Kinderpfleger (m/w). Sie informieren über Tätigkeitsfelder, Ausbildungsinhalte und Zugangsvoraussetzungen der vier Ausbildungen und stehen zudem für individuelle Fragen zur Verfügung. Gerne kann ein Blick in die Unterrichts- und Praxisräume geworfen werden.

Bewerbungen für das im Herbst startende Ausbildungsjahr können zum Tag der offenen Tür persönlich abgegeben werden.

Weitere Informationen unter: Tel. 09131 93 40 99-0 oder unter [www.deb.de](http://www.deb.de).

## Elternbefragung des Landkreises Forchheim

Veränderungen in Gesellschaft und Arbeitswelt haben zu einem tiefgreifenden Wandel der Familienstrukturen geführt. Immer mehr Eltern müssen oder wollen Berufstätigkeit und Familienleben in Einklang bringen. Eine verlässliche und flexible Betreuung außerhalb der eigenen Familie gewinnt daher zunehmend an Bedeutung. Deshalb wurde in den letzten Jahren das Kindertagesbetreuungsangebot weiter ausgebaut. Eine Grundlage für die Weiterentwicklung im Landkreis Forchheim war eine zuletzt 2015 durchgeführte Befragung von Eltern mit Kindern unter sechs Jahren.

Die erneute Befragung, welche sich diesmal wieder auf Eltern mit Kinder im Alter von unter sechs Jahren beschränkt, soll nun weiteren Aufschluss über die Betreuungswünsche geben und als Grundlage für die weitere Planung und Entwicklung der Kindertagesbetreuung dienen.

Die Gemeinden, Märkte, Städte und der Landkreis Forchheim bitten alle Eltern mit Kindern unter sechs Jahren den Mitte April 2018 von der Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung zugesandten Fragebogen ausgefüllt an das Landratsamt – Amt für Jugend, Familie und Senioren zurück zu senden. Hierfür steht ein Freiumschlag zur Verfügung.

Die Beantwortung des Fragebogens ist auch online möglich. Die Eltern erhalten hierzu einen Link und einen Zugangscode. werdende Eltern, deren Kind voraussichtlich bis zum 01.09.18 geboren wird und die innerhalb eines Jahres eine Betreuungsmöglichkeit benötigen, können den Fragebogen beim Amt für Jugend, Familie und Senioren telefonisch (Tel. 09191 86 23 60) oder per Email ([martin.hempfling@lra-fo.de](mailto:martin.hempfling@lra-fo.de)) anfordern. Mit dem Fragebogen werden auch Informationen zu den Angeboten der Jugendhilfe im Landkreis Forchheim verschickt.

Die Eltern werden gebeten, den ausgefüllten Fragebogen bis

**spätestens 15.05.18 an das Landratsamt  
Amt für Jugend, Familie und Senioren**

zurück zu senden oder bis dahin online zu beantworten.

Unter den eingesendeten bzw. online ausgefüllten Fragebögen werden 200 Familienpässe des Kreisjugendrings verlost. Für Rückfragen steht im Amt für Jugend, Familie und Senioren Herr Hempfling (Tel. 09191 86 23 60) zur Verfügung.

## Kabarettabend mit Michl Müller in Strullendorf

Termin: **Freitag, 09.11.18** um **20.00 Uhr** in der Hauptsaalhalle in Strullendorf. Karten ab sofort bei der Apotheke in Strullendorf, Forchheimer Str. 47, Hsm.HM-Halle Rudi Schindler in Strullendorf, Hauptsaalstraße 4, BVD in Bamberg, Buchhandlung Monolog in Hirschaid, Nürnberger Straße 46 und Buchhandlung Streit in Forchheim, Am Rathaus, Sattlerortstraße 5.

## Caritas-Jugendhilfe Pettstadt

### Geben Sie einem Kind ein vorübergehendes Zuhause!

Die Caritas-Jugendhilfe sucht Familien und Paare für Bereitschaftspflege. Bereitschaftspflege ist eine vorläufige Versorgung und Betreuung von Säuglingen, Kindern und Jugendlichen im eigenen Haushalt. Sie wird dann benötigt, wenn ein Kind vom Jugendamt in Obhut genommen wird, weil in seinem bisherigen Umfeld das Wohl des Kindes gefährdet ist. Die Betreuung in der Bereitschaftspflege erstreckt sich über einzelne Tage, Wochen oder auch Monate bis der weitere Verbleib des Kindes geklärt ist. Für den Betreuungs- und Sachaufwand erhalten Sie ein entsprechendes Pflegegeld vom Jugendamt. Sie werden von uns auf diese verantwortungsvolle Aufgabe vorbereitet, eingearbeitet und fachlich begleitet.

Wenn Sie diese Aufgabe anspricht, nehmen Sie bitte mit uns unter Tel. 09502 9246-0 oder per E-Mail unter [info.jh@caritas-bamberg.de](mailto:info.jh@caritas-bamberg.de) Kontakt auf.

## Kreuzbund e. V.

### Selbsthilfe- und Helfergemeinschaft für Alkohol- und Medikamentenabhängige und Angehörige

Der Kreuzbund bietet Alkohol- und Medikamentenabhängigen und Angehörigen die notwendige Hilfe, um aus dem Teufelskreis der Sucht auszusteigen. Jede und Jeder ist herzlich willkommen. Auch bei Jugendalkoholismus erhalten Sie bei uns Unterstützung. Gruppenabende in der Birkenfelder Str. 15, 91301 Forchheim jeden Montag und Dienstag (19.00 Uhr) und Mittwoch (19.30 Uhr). Tel. 09545 44 24 77

**50 % WSV**  
Rabatt auf alle Fest- + Abendkleider  
03591 / 318 99 09  
www.BrautmodeOutlet.de Thomas-Müntzer-Strasse 4c 02625 Bautzen  
gültig bis 31.03.2018

**Klein-ANZEIGEN**

**Familie sucht Bauplatz** bis ca. 500 qm in Hallerndorf und Umgebung, Forchheimer Land, Hirschaid und Umgebung. Handy 0171/7567673

Ihren Traumpartner finden  
mit einer Kleinanzeige.  
anzeigen.wittich.de

**Ärzte TAFEL**

**Hausärztliche Gemeinschaftspraxis**  
**Dres. med. Günter und Helena Fischer**  
Rötgärten 15, 91352 Hallerndorf, Tel. 09545-70700  
**Urlaub vom 03.04. bis 06.04.2018**  
Vertretung: alle Ärzte in der Umgebung

**JK Kredel Baustoffe**  
Perfektion in Service  
Ihr Baustoffhändler in der Region  
**Große Auswahl an Granitmaterial am Lager**  
Jetzt neu ab Mitte März: Blumenerde, Pflanzerde und Rindenmulch sowie Rasensamen und Rasendünger am Lager  
Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf  
Tel. 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46  
post@kredel-baustoffe.de  
[www.kredel-baustoffe.de](http://www.kredel-baustoffe.de)

**Stellen-ANZEIGEN**

Hotel in Pautzfeld sucht  
*Aushilfe/Teilzeitkraft*  
für Frühstücks-/Abendservice.  
☎ **0171/3418347**

**Lieberth's Keller** am Kreuzberg  
Wir suchen **Küchenhilfen** tägl. ab 15 Uhr  
**Reinigungskraft** tägl. vormittags  
Tel. **09545/4754** und **70746**

**Ergotherapeut/-in**  
zur Verstärkung unseres netten, engagierten Teams gesucht. Vollzeit oder Teilzeit, leistungsgerechte Vergütung!  
*Elisabeth Hatebur* ~ Praxis für Ergotherapie, Handtherapie und Neurofeedback in Forchheim | Tel. 09191/67196  
Mail: [e.hatebur@ergotherapie-hatebur.de](mailto:e.hatebur@ergotherapie-hatebur.de)

**Gesucht wird ab sofort Bediener/in Wiegeeinrichtung**  
Geringfügige Beschäftigung/Mini-Job, Teilzeit als Helfer  
- Bedienung einer Wiegeeinrichtung  
- PC-Kenntnisse notwendig  
Einsatz: auf Abruf, tageweise, flexibel  
Arbeitsort: Haid bei Adelsdorf  
**Kontakt: VE-Log GmbH, Herr Schnepel, Tel. 09131 751542**

**Reinigungskraft**  
ca. 2 x 3,5 Stunden  
wöchentlich vormittags ab sofort gesucht.

**RENGER**  
SCHLOSSEREI METALLBAU  
ALUMINIUM- UND  
EDELSTAHLVERARBEITUNG  
GmbH & Co. KG  
91352 Hallerndorf/Pautzfeld  
Fahrgasse 1, Tel. 09545 4706

# „Hallerndorf“ jetzt bei LINUS WITTICH.



**NEU**  
alle 14 Tage

## Herzlich willkommen Hallerndorf.

Schon seit Jahrzehnten ist LINUS WITTICH mit Amts- und Mitteilungsblättern in Bayern und gerade auch in Ihrer Region präsent. Ab der heutigen Ausgabe erscheint auch die Gemeinde Hallerndorf mit den Neuigkeiten aus Rathaus, Institutionen, Kirchen und Vereinen unter dem Dach von LINUS WITTICH.

Wir begrüßen Sie, liebe Leserinnen und Leser, liebe Anzeigenkunden und liebe Texteinreicher auf das Herzlichste.

Wir wollen Ihnen ein engagierter und verlässlicher Partner sein in allen Fragen rund um Ihre Gemeindezeitung. Dafür schaffen wir als Team mit Know-How, mit modernster Technik und mit ganzer Kraft.

### Anzeigen- und Redaktionsschluss

**Anzeigen:** Freitag der Vorwoche\*, 10.00 Uhr  
**Redaktionelle Beiträge:** Mittwoch der Vorwoche\*, 12.00 Uhr  
**Beiträge einreichen:** online nach Freischaltung unter <https://meinwittich.wittich.de>

\*Bei einem Feiertag innerhalb der Erscheinungswoche 1 Werktag früher.

### Gebietsverkaufsleiterin vor Ort



Ich berate Sie gerne bei Ihren gewerblichen Anzeigen.

**Claudia Schöfer**

**Mobil:** 0177 9159847  
**Telefon:** 09192 99431-20  
**Fax:** 09192 99431-21  
**E-Mail:** c.schoefer@wittich-forchheim.de

### Ihr persönlicher Kontakt

**Verkaufsinendienst:** Susanne Emmert-Deurerlein, 09191 7232-63

**Vertrieb:** Ulrike Hagel, 09191 7232-17  
 Renate Bauer, 09191 7232-27  
 Rebecca Deckmann, 09191 7232-35

**Zentrale:** Concetta Tork, 09191 7232-31  
 Melanie Gunselmann, 09191 7232-25

**Redaktion:** Rathaus Hallerndorf  
 Frau Forster, 09545 4439-112  
 Frau J. Schmitt, 09545 4439-121

**Postanschrift:** LINUS WITTICH Medien KG,  
 Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim

## LINUS WITTICH. Marktführer für lokale Informationen.

Unsere Kernkompetenz ist die lokale Information in Zusammenarbeit mit den Kommunen. Wir sind quer durch Deutschland in 11 Bundesländern, mit 13 Verlagsstandorten, 3 Zeitungs-Druckereien und 1 Akzidenz-Druckerei sowie in Österreich mit über 900 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern tätig – und das seit 50 Jahren.

Ab sofort können auch die Bürger, Vereine, Kirchen, Gemeindevertreter und Geschäftsleute in Hallerndorf mit uns rechnen. Mit Know-How, Zuverlässigkeit und Fairness.

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



\*Titel im Beispiel abweichend.



**Ostermontag,  
02.04.2018**  
Hirtenbachhalle  
91336 Heroldsbach  
Beginn 16 Uhr | Einlass 15 Uhr  
Große Tanzfläche und alle Tische  
mit Bewirtung

**Tickets über Uli Pechthold  
unter Tel. 09191/2811 -  
kostenlose Zustellung**



# Hip Hop

im  
Tanzzentrum  
*allegro*

Für alle tanzbegeisterten Mädls & Jungs!

**Hip Hop ab 6 Jahren: Montag 15.15 – 16.15 Uhr  
Kostenlose Schnupperstunde!**

Voranmeldung unter Tel.: 0160/96 24 26 20

Tanzzentrum allegro UG  
Industriestraße 17 - 96114 Hirschaid  
www.tanzzentrum-allegro.de

## Gasthaus Vasold

Willersdorf · Tel. 09195/2315

**Karfreitag, 30.03., ab 11.30 Uhr**  
durchgehend „Karpfenpartie“ 

**Ostersonntag und Ostermontag ab 11.30 Uhr** empfehlen  
wir unseren **gutbürgerlichen Mittags- und Abendtisch.**

**Spezialität: Frisches Osterlamm**  
Reservierung erwünscht!  
*Wir wünschen schöne Ostertage  
und freuen uns auf Ihren Besuch!*

Am weißen Sonntag, 08.04. haben wir wegen einer Familienfeier geschlossen!



**FLIESEN-, PLATTEN- UND  
MOSAIKVERLEGUNG FÜR:**

- Neubau, Sanierung & Renovierung
- Treppenanlagen im  
Innen- und Außenbereich
- Natursteinfensterbänke
- Abdeckplatten aus  
Granit und Marmor
- Balkon- und Terrassensanierung

**ROPPELT**  
Fliesen und Natursteine

Schulstraße 28 | 96146 Altendorf  
Telefon: 09545 8278  
www.fliesen-roppe.lt



Reiner Meutsch,  
Gründer der  
Stiftung FLY & HELP

pro Person ab  
**€50.-**

# Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

Abflugorte und Termine 2018		
Datum	Tag	Flugplatz
29.06.18	Fr	Rothenburg o.d.T.
30.06.18	Sa	Donauwörth
01.07.18	So	Donauwörth
06.07.18	Fr	Moosburg bei Landshut
07.07.18	Sa	Herzogenaurach
07.07.18	Sa	Bamberg
08.07.18	So	Würzburg

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20 % des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP spendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p. P.) und 20 Minuten (€ 100.- p. P.) Flugzeit und **Neu** 45 Minuten (€ 200.- p. P.) Flugzeit.

**Bestellen Sie jetzt!**  
[www.hubschraubertag.de](http://www.hubschraubertag.de) oder  
unter Telefon: 0 26 88 / 98 90 12

Buchungscode: WV18-01

Unter dieser Rufnummer sind wir  
Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für  
Sie erreichbar.

**Ideal als  
Geschenk!**



**Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:**

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen 20% des jeweiligen Gutscheinwertes in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de).



## Vieberth's Keller am Kreuzberg



### Schlachtschüssel

Am Samstag, 24. März 2018  
ab 10:30 Uhr



Traditionelle Thaimassage  
mit Kräuterstempeln

Stackendorfer Hauptstr. 30  
96155 Buttenheim/  
OT Stackendorf

Termine nach tel. Vereinbarung  
**Telefon: 0162-852 65 21**



## Fröhliche Ostern

allen Kunden, Freunden und Bekannten  
wünscht das

**Fränkische Pizzahäusla**

**Schlammersdorf**

- Karfreitag geöffnet -

### HAAG Akustik · Augenoptik GmbH



#### Unsere Leistungen im Überblick:

- Brillen
- Sportbrillen
- Kontaktlinsen
- Lesehilfen
- Führerschein-Sehtest
- Hörgeräte
- Tinnitus-Beratung
- Gehörschutz
- Zubehör
- Passfotos

Wir  
besuchen  
Sie auch  
gerne zu  
Hause!

Hartmannstraße 11 · 91330 Eggolsheim  
Tel 09545-95 04 25 · Fax 09545-95 04 27  
info@haag-akustik-augenoptik.de

Wir sind für Sie da: Mo-Fr: 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Ihr Partner für perfektes Hören und Sehen in Eggolsheim

[www.haag-akustik-augenoptik.de](http://www.haag-akustik-augenoptik.de)



**Jeder Besucher  
bekommt 1,0 l Freibier  
zum Mitnehmen**

**Bierkrimi-Lesung  
aus Brauerehre**

Gastgeber: Andreas Schröfl -  
„Sanktus-Krimis“

**Datum: Samstag, 24.03.2018**  
**Zeit: 19:00 Uhr – 23:00 Uhr**

**Ort: Brauhaus Brauerei  
Rittmayer Hallerndorf  
GmbH & Co.KG**

*Eintritt frei*

# GECK Bauzentrum GARTEN

## Aktionstag Garten

7. April von 9-16 Uhr

**Aktionspreise und TOP-Beratung**

Neuheiten: Pflaster - Mauern - Sichtschutz - Platten - Zaun

**Hüpfburg für Ihre Kinder**

Leckereien für die ganze Familie

Geck Zentrum Schöner Leben · 91083 Baiersdorf, Am Kreuzbach 6

[www.geck-zentrum.de](http://www.geck-zentrum.de) · [www.geck-fliesenstudio.de](http://www.geck-fliesenstudio.de) · [www.geck-bauzentrum.de](http://www.geck-bauzentrum.de)